

പുസ്തകം ൧.

ലക്കം ൧.

൧൦൬൭- ന്ന ഫുൽവ കേരം ൩൦ ന്ന

മ ല ക ര

ഇടവക പത്രിക

ഇടവക പത്രിക

The

malankara

EDAVAKA PATRIKA

മെസോതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

സംഗതിവിവരം

പ്രസമാപനം.

ശീമൺമുടി.

സുറിയാനിസഭയും നവീനമണ്ഡലവും.

ശ്രീഹരോരുടെ മരണം.

ശ്രീ പത്രോസുശ്രീഹോരുടെ സിംഹാസനം (അസാരം ചരിത്രം)

വർത്തമാനങ്ങൾ.

ചേലനങ്ങൾ.

പ്രസംഗം.

മാർ അപ്രെമിന്റെ ചരിത്രം.

അസാധാരണ ക്ലാസുകരണം. (ദേഹാട്ടയാത്ര കഴികെ സിമ്മനാരി)

മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരുടെ സമ്മാനങ്ങൾ.

പുറം

൧

൨

൩

൪

൫

൬

൭

൮

൯

൧൦

൧൧

൧൨

൧൩

പത്രിക വിലവിവരം.

	രൂപ	പ
ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൧	൦൦
ഒറ്റപ്രതിക്കു	,,	൦൫

പരസ്യശ്രീലി

ഒന്നാം പ്രാവശ്യത്തേക്കു വരിഞ്ഞിനു ,,
 പിന്നെ ഏല്പാപ്രാവശ്യങ്ങൾക്കു ടി

NOTICE

പത്രിക സംബന്ധമായ സകല ഏഴുത്തുകൾക്കു
 ചുമത്തുന്ന പണം അയക്കുന്നതും കോട്ടയത്തു സുറിയാണി
 മൂടപ്പുര മാനേജർക്കു മേൽവിലാസം വെച്ചു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഒന്നാമതായി അയച്ചുകൊടുക്കുന്ന പത്രിക
 തിരക്കുന്ന ഏല്പാപരേയും സമീരവായനക്കാരായി പതി
 താകുന്നു.

പത്രിക കൈപ്പറ്റുന്നവർ മുൻകൂറു
 വരി അടയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. വരി അഞ്ചു രൂപ സാമ്പാധ്യം ത
 രൂപ സാമ്പാധ്യം അയച്ചാലും മതിയാവും "

മ ല ക ര

ഇടവകപത്രിക

മാസംതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു

പ്രസ്താവന

മലബാറിൽ ഇടവകയെന്ന സാധാരണ പറയപ്പെടുന്ന മലയാള സുറിയാനി സഭയ്ക്കു വളരെക്കാലമായി നേരിട്ടിരിക്കുന്ന അരിഷ്ടാവസ്ഥയിൽ സകലസൂക്ഷിക്കും ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യേക ദാനമായ ശബ്ദബ്രഹ്മിയുംപോലും നാശമായി തീർന്നിരിക്കുന്നതു അത്യന്തം ദയനീയമായ ഒരുവസ്തുവുമാണ്. നാടുള്ളവരും തന്റെ അംഗങ്ങളെ പോഷിപ്പിക്കാനുള്ള പദവികൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള അനേകവിധയും അതുകൊണ്ടുതന്നെ ഒരുവിധം സ്വസ്ഥിതിയെ രക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യാൻ ശക്തിയുണ്ടാകുന്നു എന്നുള്ളതുതന്നെ ഒരുസ്വപ്നകാല്പനയും തന്റെ യോഗ്യതയോടനുസരിച്ചു ഘോഷിക്കാൻ ഒരുവേള മതിയായില്ലെങ്കിലും അന്ത്യമായിത്തന്നെ അനാവശ്യത്തിനും ഒരുപോലെ പറയുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു കഴിവുപോലെത്തന്നെ സമാധാനങ്ങൾ പാഞ്ഞു കൊണ്ടിരിക്കു ഏകിലും ചെയ്യാൻ ഒരുനാവില്ലാതെ ഒരിക്കലും സാധിക്കുന്നതല്ലല്ലോ ശബ്ദബ്രഹ്മിയും ഇല്ലാത്തതുകൂടി സാധാരണ കണ്ടുവരുന്നതുപോലെ ശ്രവണബ്രഹ്മിയും കൂടി ഇല്ലാതെയിരുന്ന ഏകിലും വളരെ ആശ്വാസമുണ്ടായിരുന്നു സുറിയാനിസഭയ്ക്കു ഒരുവിധപ്രകൃതി വിരോധമായി ചെയ്യാൻ കഴിയാതെ തുറന്നു തുറന്നു വായി ഒന്നിന്നൊന്നിനേ അടങ്ങാത്തതുമാണു കണ്ടുവന്നതു, നേരംനിലയുമാ ദൈവത്തെക്കുറിച്ചു ശത്രുക്കളെക്കുറിച്ചു വ്യം ഇല്ലാത്തമലയാളികളുടെ രാഷ്ട്രങ്ങളിൽ കുടിപാർപ്പിനിടയാകുന്ന ഒരുകൂട്ടം സാധുജനങ്ങളുടേപ്പോലെ സകല അപരാധങ്ങൾക്കും സുറിയാനിസഭ ഉത്തരവാദിയേണ്ടതായി വന്നിരിക്കുന്നു. ഒഴുകു ചലാപിടിപ്പിച്ചുകിടക്കുന്ന ഒരുകൂട്ടം ലഹ

ഞ ഇതിന്റെ പ്രവർത്തകന്മാരുടെ ഹൃദയപൂർവ്വമായ ആഗ്രഹം പഠിപ്പാ പരിഷ്കരണരീതികളും ഇല്ലാത്തതിനാൽ പലവിധത്തിൽ സഭയുടെ അധഃ പതനത്തിനുപോലുള്ള ഭൂതന്മാരായ പട്ടകാരുടെ സമിതിയെ നന്നാക്കുന്നതിനും ആകപ്പാടെ സഭയിൽ സത്യാനുഭവവും യഥാർത്ഥമായ ഭക്തിയും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും തന്നെ ഇതുപ്രധാനമായി ഉപയോഗപ്പെടുത്തണമെന്നു വിചാരിച്ചിട്ടുള്ളതു ആകയാൽ സുറിയാനിസഭയ്ക്കു അർഹമായിട്ടുള്ളതെ ഉണ്ടാവുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു കഴിയുന്ന സമാധാനങ്ങൾ പറയണമെന്നും ഒരുദേശമില്ലെന്നില്ല മലയാളഭാഷയെ ഉപയോഗിക്കുന്ന ജനസമുദായത്തിൽ ഒരുമുഖ്യം ശബരിന്റെയും കൃഷ്ണാനിപത്യുടെ ഏറ്റവും ചെറിയതെങ്കിലും പലരാലും ഉൾക്കൊള്ളി പൂർവ്വം വിചാരിക്കപ്പെട്ടവരുന്ന ഒരുഭാഗത്തിന്റെയും അഭ്യർത്ഥനയെ ഉദ്ദേശിച്ചു പുറപ്പെടുന്ന ഹൃദയപൂർവ്വമായ പത്രികകൾ മഹാജനങ്ങളുടെ മതിയായ സഹകരണവും സകലത്തിനും മീതെ ദൈവത്തിന്റെ സഹായവും ഒഴിയാതെ യിരിക്കുമെന്നു തന്നെപ്രാർത്ഥനയായി വിശ്വസിക്കുന്നു.

ശീമ അച്ചടി

വിശുദ്ധ പാത്രീയകീസു ഖാദാ ചങ്ങനിൽ ഏഴുനെള്ളിയിരുന്നപ്പോൾ മാന്യന്മാരായ ചിലവെള്ളകാർ സുറിയാനിസഭയ്ക്കു കഴിയുന്ന സഹായങ്ങൾ ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടു ഒരു സംഘം കൂടിയിട്ടുള്ള വിവരവും, ടി സമൂഹത്തിൽ നിന്നു ഒരു അച്ചടിയന്ത്രവും, സുറിയാനി ഇംഗ്ലീഷ് മതലായ അക്ഷരങ്ങളും വിശുദ്ധപാത്രീയകീസിനു സമ്മാനിച്ചിട്ടുള്ള വിവരവും ഏവരും അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നതാണല്ലോ അതിന്റെ ശേഷം അച്ചടികൂട്ടമായി നടന്നില്ലായിരുന്നു എങ്കിലും രണ്ടുകൊല്ലം മുമ്പുമാർ ഗ്രിഗോറിയോസു അബ്ബുള്ളാ മെത്രാപൊലീത്താ അവർകൾ ഇംഗ്ലാണ്ടിൽപോയി അച്ചടിവേല അഭ്യസിച്ചു മടങ്ങിക്കുമാറിയപ്പോൾ ഏത്തി അച്ചടി വേലകൾ കൂട്ടമായി നടത്തി വരുന്നു എന്നുള്ള വിവരം ഏറ്റവും സന്തോഷകരംതന്നെ മേൽപറഞ്ഞ സമൂഹകാർ ഇദ്ദേഹം മുഖാന്തരം വേറെ ഒരു അച്ചടി പ്രൈസു കൊടുത്തയച്ചതു കൂടാതെ അതു ശരിയാക്കി കൊടുക്കുന്നതിനു സ്റ്റോറൽബർക്കർൻ റോബർട്ടുവോയി എന്നൊരു എഞ്ചിനീയറിനെയും കൂടെ അയച്ചിരുന്നു. ദയയായിത്ത അടിച്ചതായി ഉപേക്ഷിച്ചു മാർയാകോബിന്റെ കൃതിയാ

യ തുടങ്ങിയതിനെക്കുറിച്ചു കേൾക്കുന്നതിൽ ഇല്ല എന്നാൽ അതിനടുത്തു പരിചയമില്ലാത്തവർ ഇതവിധത്തിൽ ആദ്യവേല ചുവപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതിനടുത്തു അടുത്തുവന്നു എന്നുസന്തോഷവും ആശ്ചര്യവും ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു ഇടയുണ്ടു അപ്പരങ്ങൾ കണ്ടെടുത്തു മറയ്ക്കുന്ന പുന്നുകൾ പഠനകാർക്കു വളരെ ഉപകാരമുള്ളതെന്നു തോന്നുന്നു

സുറിയാസഭവകയായി അടുത്തിടത്തുന്നതിന്നു താല്പര്യംകാണുന്നവരെപറ്റി പുന്നുകത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ ഒരു വകുപ്പുണ്ടു മറ്റൊരാളുടെ അടവകൾ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ പ്രഭുക്കന്മാർക്കു കണ്ടെടുത്തു ആതുരവിഷണിമുക്തരായവരെ ഏറ്റവും അഭിനന്ദിച്ചു പറയുന്നുണ്ടു രാസംഗതിയിൽ രീതികൾകാണുന്നവർക്കു വേണ്ടി ഡോക്ടർ ശ്രീമിലാസ് മാർഗ്രീഗോവിന്ദയാസുഖാവാരാജ്യത്തിൽ താമസിക്കുമ്പോൾ വളരെ സഹായങ്ങൾ ചെയ്തു മിസസ് ഫീൽ, ദയറായിരുന്ന എഞ്ചിനീയർ റോബർട്ട് റോബർട്ട്, മാർഗസർപട്ടണത്തിൽ താല്പര്യംകാണുന്നവർക്കു മിസസ് ഫീൽ ഫീൽ എന്നിവർക്കുയും പ്രത്യേക പ്രത്യേകം നന്ദിപറയുന്നു ദയറായിൽ റോജേറ്റാലികൾ നടത്തിവരുന്നതു മാർഗസർപട്ടണത്തോടു ഏലിയോസു മെത്രാനും, മൺസർ, ഏലിയോസു എന്നു ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണു

കഴിഞ്ഞതുമാസത്തിൽ വിശുദ്ധപിതാവിന്റെ കല്പനയും അടുത്തി സംബന്ധമായ ചില കൃഷ്ടങ്ങളും അടുത്തിട്ടു വന്നിട്ടുണ്ടു അവ അടുത്ത ലക്കം പത്രികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാണു.

സുറിയാനി സഭയും നവീനഖണ്ഡവും-

അമേരിക്കയിലെ ഐക്യനാടുകളിലുള്ള പൂർവ്വകാതോലിക്കാർക്കു അമേരിക്കയിലെ കൈവെച്ചുള്ള അന്ത്യോപ്യസംഹാര സന്നദ്ധതകൾ നിന്നു വാഴികപ്പെട്ട ഒരു മേലുപകാരത്തെ തങ്ങളുടെ മേലദ്ധ്യക്ഷനായി കിട്ടണമെന്നു ആഗ്രഹിച്ചു തല്ലാലാണുവരുടെ പ്രധാനി യായിരിക്കുന്ന എ- ബി: യെൻസെഫറിൻ ചിലാണ്ടി എന്ന പാദ്രിയെ കൊളമ്പിയേക്കു അയച്ചിരിക്കുന്ന മലയാളത്തെ സുറിയാനി മെത്രാപൊലീത്തന്മാർ മുഖാന്തിരം

വിശുദ്ധ സിംഹാസനത്തിൽ നിന്നു കല്പനവരുത്തി സ്ഥാനം പ്രാപിച്ചു ചോദകണമെന്നാണു ആന്തരം ഇദ്ദേഹം പ്രാർത്ഥനകാരണം പ്രവൃത്തി ചെയ്തായി അദ്ദേഹം പ്രാർത്ഥനകാരണം പ്രവൃത്തി ചെയ്തായി അവിടെ പൂർണ്ണ കാര്യങ്ങൾ സഭാസമാധിപ്പവനാണു തല്ലാലം പട്ടകാര്യം, വൃ സമ്പ്രദായികളും രാഠാ ജനവും ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ വരുത്തിയിരുന്നെടു ഒരു സിമ്മനാരിയും, കുറെ പള്ളികളും, പള്ളിയുടേതു പള്ളിപ്പുടങ്ങളും വസ്തുക്കളും ഉണ്ടുപോൽ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ പൂർണ്ണ കാര്യങ്ങൾ സഭാസമാധിപ്പവനും ഉള്ളപട്ടകാര്യപോരാഴ്ചയാൽ കുറെത്തുക്കൾക്കു പട്ടംകൊടുപ്പാൻ ഇദ്ദേഹം സ്ഥാനം കിട്ടിയശേഷം ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ചെല്ലേണമെന്നും, അവരിൽ ചിലർ സുറിയാനി വശമുള്ളതിനാൽ മാർയാകോബിന്റെ മതമായ സുറിയാനി തക്കുകൾ അദ്ദേഹത്തോടു കൂടിക്കൊണ്ടു ചെല്ലേണമെന്നും അവർ അദ്ദേഹത്തോടു അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നതായും അറിയുന്ന പഴയകാര്യങ്ങൾക്കു ജർമ്മനി, സ്വിറ്റ്സർലണ്ടു മതമായ യൂറോപ്യ രാജ്യങ്ങളിൽ വളരെയുണ്ടു ഇവരും റോമാകാര്യം തമ്മിൽ വല്ലഭുക്കൾ ഒന്നുമില്ല എന്നാൽ പാപ്പായ്ക്കു തൊടിക്കൂടി എന്നുള്ള റോമാ വിശ്വാസത്തെ സമീരപ്പെടുത്തിയ വാദികൾ സുന്നഹദോസിന്റെ നിശ്ചയങ്ങളെ ഇവർക്കെക്കൊള്ളുന്നില്ല.

ശ്രീഹന്മാരുടെ മരണങ്ങൾ.

സെബാസ്ത്യയുടെ പുത്രൻ യാദുകാമ്പ യറുശലേമിൽ വച്ചു ശിരമോദനം ചെയ്യപ്പെട്ടു. നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ സഹോദരൻ യാദുകാമ്പ ദൈവാലയത്തിന്റെ മുകളിൽ നിന്നു താഴോട്ടു ഇടപ്പെട്ടശേഷം തല്ലിക്കൊല്ലപ്പെട്ടു. മത്തായി ഏത്തിയോമിയായിൽ വച്ചു വാളാൽമരിച്ചു. പിപ്പിപ്പോസു പ്രീഗിയായിൽ തൂകപ്പെട്ടു. ബത്തോലോമ അമ്മേനിയായിൽ വച്ചു ജീവനോടു തൂകൽ ഉരികപ്പെട്ടു. അന്ത്രയോസു അഖായായിൽ ക്രൂശികപ്പെട്ടു. തോമോസു ഇൻഡ്രായുടെ കിഴക്കേതീരത്തു വച്ചു ചവളത്താൽ കുത്തിക്കൊല്ലപ്പെട്ടു. താദിയോസു അസ്രൂങ്ങൾക്കൊണ്ടു കൊല്ലപ്പെട്ടു. മത്തിയാസിനെ തലവെട്ടി. നീറോകൈസറിന്റെ പീഡകാലത്തു പത്രോസു കുരിശിന്മേൽ തൂകപ്പെട്ടു. ശീമോൻ പാർസിയായിൽ ക്രൂശികപ്പെട്ടു. യഹൂദന്മാരിയോടെ തന്നത്താൻ തൂങ്ങി. യോഹന്നാൻ മിസ്സോസായിരുന്ന പ്രകൃതമരണം മരിച്ചു.

നമൊ ഇല്ലാത്തതിനെക്കുറിച്ചു എഴുതിനെത്തെയ്യപ്പെടാതിരിക്കാം.

അന്ത്യോച്ഛ്യാ ആജ്ഞയിലുള്ള ലത്തീൻസഭയുടെ അദ്ധ്യക്ഷൻ മാർജ്ജലിയൂസ് അൽവാറസ് ആച്ചുബിഷോപ്പു വിലാത്തിപാദ്രീച്ചന്ന മെത്രാസമാനം കൊടുക്കേണ്ടസംഗതാ സഹോദരമത്രൊപൊചിത്തന്മാരുമായി ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തുവാൻ കോട്ടയത്തു എത്തിയിരിക്കുന്നു.

റോമാമേലധികാരം എന്നപേരോടു കൂടി മാർയുചിയൂസ് അൽവാറസ് ആച്ചുബിഷോഫിന്റെ സെക്രട്ടറിറവറത്തുയെരസേഫ പാദ്രീച്ചൻ അടിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പൊത്തുഗീസ പുസ്തകം ഡോക്ടർ പിന്റെ ഇംഗ്ലീഷിൽ തർജ്ജമ ചെയ്തിട്ടുള്ളതു മനോരമ ആഫീസിൽ അച്ചിച്ചു വരുന്നു.

കൊച്ചിയിലും മദ്രാഞ്ചേരിലുമുള്ള സുറിയാനിപള്ളികളിൽ വികാരി ഇല്ലാതെ കൺവെന്റുകൾ ഉടകംവന്നതിനാൽ ഈ പള്ളി ഇടവകക്കാരായ മാന്യന്മാർ ഒരു വികാരിയെനിയമിച്ചു കൊടുക്കേണമെന്ന മെത്രാപൊചിത്താ തിരുമനസ്സിലെ അടങ്കൽ അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു

വിശുദ്ധ പാത്രിയർക്കീസ് ബാവാ കഴിഞ്ഞ നൂ മാസത്തോളം മൂസൽപട്ടണത്തിൽ എഴുന്നള്ളിയിരുന്ന ശേഷം ആസമാനമായ കഷ്ടതയെറായിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു.

യറുശലേമിൽ നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ കബറുകൾ സുറിയാനികാക്കും അർമ്മനിയകാക്കും കൂടെപൊതുവെയുള്ള കുറെസമലം അർമ്മനിയകാർ കൈവശപ്പെടുത്തുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതായി യറുശലേമിന്റെ മാർഗ്രീഗോറിയോസു പാത്രിയർക്കീസിന്റെ ലേഖനം വന്നിട്ടുണ്ട്.

തൃപ്പൂണിത്തുറ പള്ളിയിൽ പുതുതായി പണിയിച്ചിരിക്കുന്ന ക്ലസകദിശായുടെ കൂദാശപ്രതിഷ്ഠ ബഹുഭോലാഹലമായി കഴിച്ചിരിക്കുന്നു. രണ്ടു മെത്രാപ്പോലീത്തന്മാരും രണ്ടു റമ്പാച്ചരും ഇടവകക്കാരുടെ ഷണിതപ്രകാരം കൂദാശകായി എത്തിയിട്ടുണ്ടായിരുന്നു ക്ലസകദിശാ വിശേഷമായി പണിയിച്ചതിനാൽ

അടിയന്തിരം മോടിയാലി കഴിഞ്ഞതിനും ഇടവകകാരുടെയും പ്രത്യേകിച്ചു വന്യദിപ്പശ്രി. മൂകഞ്ചേരിഗിറുഗീസു റമ്പാച്ചൻറയും മെ: മനയിട അച്ചൻറയും കളരികൾ അച്ചൻറയും നെടിയത്തുപത്രാനു മൂകഞ്ചേരികുഞ്ഞവരാ കുഞ്ഞമരത്തു മുതലാമവർകളുടെയും പരിശ്രമങ്ങൾ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധനീയം തന്നെ.

മാർ ദിവന്നാസ്യാസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കോട്ടയത്തു തിരുന്നകരെ പണയിച്ചുവരുന്ന വല്ലാജിക്രൂടം രണ്ടാഴ്ചകകം പണിക്കാവുതീരുന്നതാകുന്നു.

നമ്മുടെ ലതീൻശാഖയുടെ നാവായി റോ വഷാരാഭാമുതൽ (ഇങ്ങിപെന്റൻറ കറോലിക) സ്വാതന്ത്ര്യകാരോലിക് എന്നുപേരായി ഒരു മറസാത്തരപത്രം തുടങ്ങിയിരിക്കുന്നതിൻറ അദ്വൈകം നമുക്കും അയച്ചുതന്നതു കൈപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നു പത്രം കൊളമ്പിൽത്തുകുന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു വരി വഷംതോറും ഒരു രൂപയാകുന്നു റോമാസഭയെകുറിച്ചുള്ള അനേക വർത്തമാനങ്ങൾ തേകുന്നു പത്രത്തിൽ പ്രസംഹിക്കുന്നതു. ഇവകരമായ പലവക വർത്തമാനങ്ങളും ഉണ്ടു.

വെട്ടികൾ ദയാലില കണക്കുകൾ കേട്ടുതീർന്നതിനായി മാർ ഇന്റവാന്റിയോസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ആ ദയാലിൽ എഴുന്നള്ളിയിരുന്നശേഷം കോലഞ്ചേരിപള്ളിയിലേക്കു എഴുന്നള്ളി.

മാർ അന്താനാസ്യാസു മെത്രാപ്പോലീത്താ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു സ്വന്തഇടവകയായ വടകൻപാപ്പൂർ പള്ളിയിൽ എഴുന്നള്ളിഇരിക്കുന്നു.

ഒരു കാഴ്ച. കൊളമ്പിൽ വിശുദ്ധമാതാവിൻറ പള്ളിയിടവകകാരി ഇംഗ്ലണ്ടിൽ പഠിച്ചുവരുന്ന രണ്ടുപുരകൾ വെള്ളപ്പട്ടിന്റേൽ കസപ്പാപണികൾഉള്ള ഒരുവിശേഷ തിരശീല തങ്ങളുടെഇടവക പള്ളിയ്ക്കു കാഴ്ചയായി അയച്ചിരിക്കുന്നു.

മരിച്ചു അടകപ്പെട്ടു- ഇന്റാലിയമന്ത്രി ഇന്റാലിയാപാർലമെന്റുമുന്റാകെ സംസാരിക്കുമ്പോൾ പാപ്പായുടെലൈതകീക അധികാരം മരിച്ചുഅടകപ്പെട്ടുപോയി എന്നുപറഞ്ഞുപോൽ.

കാണു സുഖൻവിദേശാധി ശ്രേഷ്ഠകുടുംബകാരനാണോ എന്നു പ്രാൻസിസുഎന്റ്രെദാർ അദ്ദേഹത്തോടു ചോദിച്ചപ്പോൾ പെട്ടകത്തിൽ നോഹായ്ക്കു നു പുത്രന്മാർ ഉണ്ടായിരുന്നു അവരിൽ ആരുടെ സത്തതിയാകുന്നുതാൻ എന്നു ഇനികുറിവില്ല എന്നു മറുപടി പറഞ്ഞു.

ചാപ്പായുടെ മടിയേയും, ആശ്രമപട്ടകാരുടെ ഉദരത്തേയും ഉപദ്രവിക്കാതെയിരുന്നു എന്നിൽ ലത്തീൻ സുഖവൃത്തിയായി ഇരുകാലായിരുന്നു എന്നു ഇറാസമസ് എന്നവിദ്വാൻ പറക പതിവായിരുന്നു.

ലണ്ടനിൽ പൂർവ്കാലോചികസഭ സമാപിക്കുന്നതിനുമി ലപ്രധാനന്മാർ ആലോചിച്ചുവരുന്നു. ഇതിനുപ്രധാനി ജേം സഖനീൽ എന്നൊരു രജിസ്ട്രാർ ആണു. ഇദ്ദേഹം റോ കായ് സാബ്ബത്തിന്നായി വിലാത്ത് പാട്ടിച്ചുനുമായി എഴുത്തുകത്തുകൾ നടത്തിവരുന്നു.

പൂർവ്കാലോചികസഭയുടെ മിഷൊപ്പാകപ്പെടുവാനിരിക്കുന്ന പാട്ടിച്ചൻ ആണ്ടുപ്രവിശിത്രയിൽ കൊളമ്പുപള്ളിയിൽ പാട്ടുകച്ചൊന്നമൊല്ലി. ലൂയിസബ്രാമുനും അന്തോണിബ്രാമുനും ശുശ്രൂഷകാരായിരുന്നു.

പൂർവ്കാലോചികസഭയിൽ മേരുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചു അമേരിക്കയിൽ ഫദി റോമാ ഇടവകകൾ വിലാത്തിപാട്ടിച്ചുന്ന അപേക്ഷപത്രം അയച്ചിരിക്കുന്നു. രണ്ടുപട്ടകാരും ഇദ്ദേഹം ചെന്നെത്തുവാൻ കൗത്തിരിക്കുന്നു.

ചെമ്പ്ലാൻഭാവികുന്ന കായ്തെക്കുകിട്ടി ലഹള ഉണ്ടാകാതെ പ്രാപ്തതിക.

സംസാരിക്കുന്നവൻ വിതക്കുന്നു, ശ്രദ്ധിക്കുന്നവൻ കൊച്ചുന്നു.

മേലനങ്ങൾ.

മോട്ടോ-

രം പരിഷ്കാരകാലത്തെ രീതിപ്രകാരം സുവിയാനിസമുദായത്തിൽ എന്തെല്ലാം കുറവുകൾ ഉണ്ടെന്നും അവയെ തീർക്കു

ന്നതിന്നു ആസമുദായം ഏതായാണു ചെല്ലുവരുന്ന എന്നും നിങ്ങളുടെവായനകാർ ആരെങ്കിലുമൊ മറ്റുപലവരമൊ നിങ്ങളുടെപത്രികമുഖാന്തിരം പൊതുജനത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിനായി അറിവുകേണമെന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു എന്നു

പ- ഇ-

മലങ്കര ഇടവക പത്രിക

എല്ലാ മാറ്റു സമുദായങ്ങൾക്കും രാജകീയ കക്ഷികൾക്കും അവരവരുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ പൊതുജനത്തെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതിനായി ഓരോ വർത്തമാനപത്രങ്ങൾ ഉണ്ടു് എന്നാൽ സുറിയാനിസമുദായത്തിന്നു തങ്ങളുടെ സാമൂഹ്യവും മാറ്റുസംബന്ധപുറായ വിഷയങ്ങൾ പ്രസിദ്ധമെച്ചേണ്ടതിന്നു തങ്ങളുടെ നാവുആയി ഒരു വർത്തമാനപത്രം ഇതെവരെയുണ്ടായിട്ടില്ലാത്തതു റം പരിഷ്കാരകാലത്തു ഏതായും പരിതാപകരമായ അവസഥയാകുന്നു. ഇതരസമുദായങ്ങളുടെ നടപടികളെകുറിച്ച് വിവരമുള്ള യാതൊരുത്തനും സുറിയാനിസഭയ്ക്കും ഇപ്രകാരമുള്ള ഒരുനാവു വേണ്ടതുആവശ്യമില്ല എന്നുഒരിക്കലും പറകയില്ല. സുറിയാനിസഭകൊയ്ക്കുങ്ങൾ ശരിയായി അറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത മഹാമാർ ഇന്നെവരെ ഇതിന്റെ നാവായി ഒരു പത്രം ഇല്ലാത്തതിനെകുറിച്ച് ആശ്ചര്യപ്പെടുന്നതിന്നും നേരെമറിച്ചു സഭയിൽ ഉള്ള അനേകതര കഴപ്പങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരിക്കുന്നവർ അവ പൂണ്ണമായി ശരിക്കായിരിക്കുന്ന റാകാലത്തു ഇതു പുറപ്പെടുവാൻ സംഗതിയായതിനെകുറിച്ച് സന്തോഷാശ്ചര്യം ക്രമുന്നതിന്നു കാരണമുണ്ടു്. പത്രം നിശ്ചയമായിപുറപ്പെടുവെന്നു അറിഞ്ഞതിൽ ഇനിക്കുവളരെസന്തോഷമാകുന്നു ഉള്ളതു.

പത്രിക നടത്തേണമെന്നു സഭാനാഥന്മാർ ദീപ്കാലമായി ആലോചിക്കയും വാങ്ങുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നു ഏവരും അറിഞ്ഞിരിക്കും പല കാരണങ്ങളാൽ ഇന്നെവരെ റം കുറവുതീർത്തു വാങ്ങിയെ നിറവേറ്റുന്നതിന്നു സാഗതിയാകാതെ ഇത്രയുംകാലം കഴിഞ്ഞുകൂടി എന്നു ചുരുക്കിപറയല്ലാതെ ഇതിന്നുണ്ടായ തടസ്സങ്ങളെപ്പറ്റി വിസ്മയമായിപറവാൻ എളുപ്പമല്ലായിരിക്കും ആരഭിച്ചു അല്ലായ്ക്കൂടിയുപോകുന്നപക്ഷം ഉണ്ടാകുന്ന ഇപ്പോൾ സാഹചര്യത്തെ സങ്കടത്തെകാൾ ഇല്ലാതെയിരിക്കുന്ന സങ്കടം നന്നെന്നു വിചാരിക്കുന്നു ഇപ്പോൾ പുറപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും റാ ശങ്കയും ഭയവും കൂടാതെ അല്ലായിരിക്കും ഏ

കിലുംഒരു ആശ്വാസവിചാരം ഉണ്ടാവാം മനുഷ്യാവസ്ഥക്കു പൂർണ്ണത ദൈവവിധിയാൽതന്നെ ഇല്ലാത്തതാകുന്നു പൂർണ്ണാവസ്ഥ പ്രാപിച്ചശേഷം പത്രം നടത്തിക്കൊള്ളാം എന്നുള്ള വിചാരം പത്രം നടത്തുവാൻ സംഗതിയാകയില്ല എന്നതിനു ശരിയാകുന്നു. അതിനാൽ ദൈവശ്രമത്തിൽ ആരംഭിക്കുക, നടത്തുകയായി പ്രയത്നിക്കുക, ശേഷം ദൈവനടത്തിപ്പിന്നായി സമർപ്പിക്കുകയും അല്ലാതെ മനുഷ്യകൈകളാൽ സാദ്ധ്യമല്ലെന്നു പൂർണ്ണവിശ്വാസംതന്നെ സമീരതയുള്ള ആശ്രമമായി വയ്ക്കേണ്ടതു.

പത്രത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചു ഇനിക്കു അഭിപ്രായമുണ്ടു. അതു പ്രധാനമായി സുറിയാനിസഭാ വിഷയങ്ങളെയും സാമൂഹ്യസൗഹൃദ വിഷയങ്ങളെയുംപറ്റി പ്രസമാപിക്കുന്നതും അന്ത്യമരണസമയം ഭയപ്പെടുന്നവരും അനുഭവപ്പെടുന്നവരും ന്യായമായും അന്ത്യായമായി പരമമായും സമുദായത്തെ ചുമത്തുന്ന ആക്ഷേപങ്ങൾക്കു ന്യായമായ സമാധാനങ്ങളും പരിഹാരങ്ങളുംപറയുന്നതും ആയിരിക്കണം ഇതുസാരാംശത്തിൽ മാറ്റുസംബന്ധമായ പത്രമാണെങ്കിലും പരമമായ പ്രജകളിൽ ഒരു പ്രധാന അംശത്തിന്റെ നോക്കിയിരിക്കുന്ന സമീപിക്കു രാജകീയകാര്യങ്ങളിൽ പൂർണ്ണമൗനത അനുഷ്ഠിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതിനാലും മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ രാജ്യഭരണവിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചും അവിടുത്തെ ഗവൺമെന്റിനാൽ അപ്പഴപ്പോൾ ഏല്പിക്കുന്ന ഓരോ ഗുണികര പ്രവൃത്തികളെകുറിച്ചും സമുദായത്തിനുള്ള രൂപിയും സന്തോഷവും കൃതജ്ഞതാനുഭവകരമായ വിധത്തിൽ പ്രസമാപിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നതു ഗവൺമെന്റിന്റെ അനേക നന്മകൾ അനുഭവിക്കുന്നതും സാക്ഷാൽ സ്വാമിഭക്തിയുള്ളവരെന്നു കീർത്തിപ്പെട്ടിരിക്കുന്നവരുമായ ഒരു ജനസമുദായത്തിനു യോഗ്യമല്ലാത്തതിനാലും ഗവൺമെന്റുസംബന്ധമായ വിഷയങ്ങളെകുറിച്ചും തീരെ മൗനതയായിരിക്കാൻ പാടില്ല. പത്രത്തിന്റെ പൊതുസമ്പ്രദായം പരമീതിയിൽ ആയിരിക്കണം.

പത്രത്തിൽ അപ്പഴപ്പോൾ പ്രസിദ്ധമാക്കുന്ന ലേഖനങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചും എന്റെവിചാരം പറയാം മാറ്റുസംബന്ധമായും സമൂഹ്യാവസ്ഥയിലും സുറിയാനിസഭയിൽ ഉണ്ടാകുവാൻ ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന പരിഷ്കാരങ്ങളെകുറിച്ചും, സമുദായത്തിൽപെട്ട യുവാക്കൾക്കു എല്ലാസ്ഥലങ്ങളിലും ലൗകികവും ദൈവികവുമായ വിദ്യാഭ്യാസം ലഭിക്കേണ്ട

തിരുവേണ്ടിവരുന്ന പഠനസംബന്ധമായ ഏല്പാടുകളെക്കുറിച്ചും സഭാകാര്യങ്ങൾ നടത്തുവാൻ പ്രത്യേകചുമതലകാരായിരിക്കുന്ന പട്ടകാർക്ക് പഠിപ്പാ പരിഷ്കാരവും ഇല്ലാത്തതിനാൽ സമുദായത്തിൽ വന്നുകൂടിയിരിക്കുന്ന അനേക ക്ഷേമതികളെ പൊതുജനത്തിനു ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു സമുദായത്തിന്നുണ്ടായിരിക്കുന്ന ലോഷങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിനു സമർത്ഥര്യം പഠിപ്പിച്ചുള്ള പട്ടകാരുടെ സഹായമാകുന്നു ഏകദേശം ഏഴാം തരം ലം അവർക്കുള്ള വിദ്യാഭ്യാസവും പരിഷ്കാരവും കൊണ്ടുമാത്രം അവർ സഭവകയായ ഗൗരവമേറ്റുപോകുകൾക്കു പ്രാപ്തന്മാരായിരിക്കയില്ലെന്നും, അതിനാൽ സഭയിൽ കഴപ്പങ്ങൾ നീങ്ങു നിഷ്കാതെയിരിപ്പാൻ പട്ടകാരുടെ ഇനിയത്തെ സലമുകൾ ഏകിലും ഉറപ്പിതയായി പ്രവൃത്തിപ്പാൻ തകവണ്ണം ശെമ്മാശ്ശന്മാരെ ഏകരിതിയിൽ അഭ്യസിച്ചുകേണ്ടതു സഭയുടെ മുഖ്യ ലക്ഷ്യമായിരിക്കണമെന്നും, അതല്ലാതെ സഭകാര്യങ്ങൾ തൃപ്തിയായി യഥാസമാനപ്പെടുത്തുവാൻ അസാധ്യമായിരിക്കുമെന്നും പൊതുജനത്തെ തെളിവാക്കി ബോധ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനും, സുവിശ്വാസികൾ കൂടിച്ചേർന്നുണ്ടെന്നിടയിലും സുവിശേഷവേല സഭയിൽ കൂടിച്ചേർന്നിടയിലും സഭയുടെ ആവശ്യകതയെ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനും, സുവിശ്വാസികൾ ഭാഷയാകി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുക, മലയാള നമസ്കാരപുസ്തകങ്ങളുടെ പരിതാപകരമായ തടവില അപരിഷ്കൃതമട്ടിൽനിന്നു നന്നാക്കുക എന്നീ ജ്യോതികളിൽ സഹായിക്കുന്നതിനും ഇൻസ്പറേഷന്റെ പാപപ്രദേശത്തും സിലോൺ ദ്വീപിലും, പടിഞ്ഞാറെ ഖണ്ഡങ്ങളിലുമുള്ള നമ്മുടെ സഭകാരായ ലത്തീൻശാഖകാരുടെ നടപടികളും ശീമയിൽ വിശുദ്ധ സിംഹാസനസംബന്ധമായ വിശേഷ വർത്തമാനങ്ങളും പൊതുജനത്തെ തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനും സഭയുടെ അനാഥ സമിതിയെ കുറിച്ചു പരിഭവപ്പെട്ടും, മറ്റു ഓരോ കാരണങ്ങളാലും സ്വന്തമതത്തെ ഉപേക്ഷിച്ചു പൂർണ്ണരൂപിയോടല്ലെങ്കിലും നടപടികളുടെ വെടിച്ചുകണ്ടു അന്യായീനത്തിലേക്കു ആകർഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സഹോദരന്മാരെ തിരികെ വരുത്തുവാൻ പ്രയത്നിക്കുന്നതിനും, റോം പത്രം ജാഗ്രതയുള്ള ഒരു സമ്മാന പ്രസംഗിയായിരിക്കണമെന്നാകുന്നു ഏതൊരു ആഗ്രഹവും അപേക്ഷയും.

ആരംഭകാലത്തു ആയിരമൊ രണ്ടായിരമൊ വായന

കാർ ഉണ്ടായിരിക്കയും വരികുമായി പിരിയാതെ ക്രമേണവായനകാർ ചുരുങ്ങുകയും ചുരുക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യാൻ സംഗതിയാകരുതെന്നാണു ഹൈന്ദവപത്രികയെക്കുറിച്ചു അതിന്റെ കർത്താകൾ വിചാരിക്കേണ്ടതു. തങ്ങളുടെ സമ്പ്രദായം സഭയുടേയും സമുദായത്തിന്റേയും ഉന്നതിയെക്കുറിച്ച് നിഷ്കളങ്കതാല്പയമുള്ളവരെന്നും തങ്ങളുടെ പൂർവ്വികന്മാർ കാലംമുതലേ സമ്പ്രദായം സഭയിൽ സ്ഥിരതയോടും തങ്ങൾതന്നെ നാൾക്കുനാൾ സമുദായത്തോടുള്ള സ്നേഹത്തിൽ തണുത്തല്ല വല്ലിച്ചുവല്ലിച്ചുവരുന്നവരെന്നു ബോദ്ധ്യപ്പെട്ട് ഇരിക്കുന്ന ബ: പട്ടുകാരും ജനങ്ങളും ഏല്പിയിട്ടുള്ളവകപള്ളികളും ഹൈന്ദവപത്രികാർക്കായിരിക്കണമെന്നു തപാലം ഉദ്ദേശം വെച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇപ്രകാരമുള്ളവർക്കുമാത്രം പത്രം അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനും ആവശ്യമുള്ള ഏതെന്നാൽ ഇവർ സഭയ്ക്കായുള്ള നല്ല പ്രവൃത്തികളിലും സഹായിക്കുന്നതിനും സഹകരണം ചെയ്യുന്നതിനും സദാസന്നദ്ധന്മാരായിരിക്കേണ്ടതു അവർസഭയുടെ അംഗങ്ങൾ എന്നു സമിതിക്കു അവർക്കു ചുമതലയാണു. അവർ ഇപ്രകാരമുള്ള സഹായങ്ങളിൽനിന്നു പിൻവാങ്ങുകയുമില്ല. ഹൈന്ദവപത്രത്തെക്കുറിച്ച് ഇനിക്കു തപാലമുള്ള വിചാരങ്ങൾ ഇത്രയുമെ ഉള്ള ശേഷം വഴിയെ.

ത- ചാ-

ഞാൻ ചോദിക്കുന്നതിന്റെ വെളിച്ചം ആകുന്നു - ചോദ്യം ൧൧൨

കർത്താവായ യേശു തന്നെക്കുറിച്ചുതന്നെ എന്തു പറയുന്നു എന്നു ഹൈന്ദവങ്ങളിൽനിന്നു കാണ്മാനുപയുക്തമായിരിക്കാൻ പ്രകാരം അന്വേഷണത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതായും അതിനാൽ ചോദിക്കാൻ പ്രകാരം ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായും ഹൈന്ദവങ്ങളിൽ അർത്ഥമാകുന്നു ആത്മീയപ്രകാരവും സമാധാനപ്രകാരവും ചോദിക്കുന്നവർക്കുമാത്രം പ്രകാരത്തിനു ആവശ്യപ്പെട്ടുപോകുന്ന ൩൦൦൦ വർഷങ്ങൾക്കുമുമ്പെ അപ്രകാരംതന്നെയെന്നു പൂർവ്വജന്മാളായ എഴുപതിലും മൂന്നിലും ചോദിച്ചാൽ പൂർവ്വജന്മാളായ ഇംഗ്ലാണ്ടിലും റഷ്യയിലും ജർമ്മനിയിലും ഹൈന്ദവ വാസ്യവർണ്ണങ്ങളിൽ ഏറിയപക്ഷവും തങ്ങളുടെ ആത്മാക്കളുടെ വിലയെക്കുറിച്ചൊരു ദൈവത്തിന്റെ സത്യസ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചൊരു വരുവാനിരിക്കുന്ന ലോകത്തിന്റെ വാസ്യവർണ്ണങ്ങളെക്കുറിച്ചൊരു അറിയാതെയിരിക്കുന്നു. വിദ്യയും ശാസ്ത്രങ്ങളും ഏതുതന്നെ വെളിച്ചവും അന്വേഷണം ഭൂമിയേയും ക്രമീകരിച്ചു ജനത്തെയും മൂടിയിരിക്കുന്നു.

ഹൈന്ദവപത്രത്തിൽ കർത്താവായ യേശു ക്രിസ്തു ഏകദൈവം എന്നതാൻ വിചിത്രമായിരുന്നു, അന്വേഷണമായ ഒരു ചോദ്യത്തിൽ പ്രകാരവും ജീവനും സമാധാനവും രക്ഷയും ചിന്തുന്നതിനാൽ ന്യൂയർക്ക് എന്നപോലെ പ്രകാശിച്ചു ഉയർന്നിരിക്കുന്നു. ആത്മീയസമാധാനവും നടത്തിപ്പോവേണ്ടിയു എ

ഫുൻറ കുറു (ശുശ്രൂഷ) റൻ തിയ്യതിയുണ്ടു.

സുറിയാനി	മലയാളം	ജംഗ്ലീഷ്	ആട്ടി	റിശേഷി	ദിവസങ്ങൾ
ശുശ്രൂഷ	കുറു	മെമ്പ്രവരി	൧൩ ശ		
൧	൧	൧	൧൪	൪	
൨	൨	൨	൧൫	൫	കുറു ശുശ്രൂഷ
൩	൩	൩	൧൬	൬	
൪	൪	൪	൧൭	൭	൨൩- കത്താവു ദൈവാ
൫	൫	൫	൧൮	൮	ലയത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു
൬	൬	൬	൧൯	൯	പെരുന്നാൾ.
൭	൭	൭	൨൦	൧൦	൨൩- മാർച്ച് മാർച്ച്
൮	൮	൮	൨൧	൧൧	മായുടെ ഒന്നു.
൯	൯	൯	൨൨	൧൨	൨൪- റോഡേറിയം
൧൦	൧൦	൧൦	൨൩	൧൩	സുഖാവായുടെ ഒന്നു.
൧൧	൧൧	൧൧	൨൪	൧൪	൧൬- വെളിനോമ്പു
൧൨	൧൨	൧൨	൨൫	൧൫	കസം.
൧൩	൧൩	൧൩	൨൬	൧൬	൨൨- ശുപ്രഭാതം
൧൪	൧൪	൧൪	൨൭	൧൭	അന്ത്യോഖിൽ സിംഹാസ
൧൫	൧൫	൧൫	൨൮	൧൮	നം സമാപിച്ചു ഒന്നു.
൧൬	൧൬	൧൬	൨൯	൧൯	
൧൭	൧൭	൧൭	൩൦	൨൦	മലയാളം
൧൮	൧൮	൧൮	൩൧	൨൧	കുറു
൧൯	൧൯	൧൯	൩൨	൨൨	൨൩- വെളിത്തവായു.
൨൦	൨൦	൨൦	൩൩	൨൩	൧൬- ശിരസ്ത്രീ.
൨൧	൨൧	൨൧	൩൪	൨൪	൧൭- കുത്തവായു.
൨൨	൨൨	൨൨	൩൫	൨൫	
൨൩	൨൩	൨൩	൩൬	൨൬	
൨൪	൨൪	൨൪	൩൭	൨൭	
൨൫	൨൫	൨൫	൩൮	൨൮	
൨൬	൨൬	൨൬	൩൯	൨൯	
൨൭	൨൭	൨൭	൪൦	൩൦	
൨൮	൨൮	൨൮	൪൧	൩൧	
൨൯	൨൯	൨൯	൪൨	൩൨	

പരസ്യം.

വില്പനങ്ങളു പുസ്തകങ്ങൾ.

വില വകുപ്പ്

- ൧ ബുക്കുമാറ്റിംഗ് രണ്ടാംപാഠം.
- ൨ കണ്ടുപിടുത്തം

൨
൨

സിമ്മനാരിസച്ചക്രത്തിൽ അച്ചടിചിട്ടുള്ളവ

- ൩ മഴുവൻ നമസ്കാരകൃമം
- ൪ നിത്യനമസ്കാരകൃമം
- ൫ റോസിന്റെ നമസ്കാരകൃമം
- ൬ ഒന്നാം ചോദ്യോത്തരം
- ൭ കുബ്ബനകൃമം

൧൬
൯
൩
൧
൨

൦രം പുസ്തകങ്ങൾ ബൈബിളിന്റെ മദ്ധ്യേ തയ്യാറായിട്ടുണ്ട്.

മംഗലപുരം അച്ചടി

വ്യക്തികൾ അഭ്യസിക്കേണ്ട സൂചിപ്പങ്ങൾ

൧

IN THE PRESS

മേൽ പേരിട്ടവകൾ മാത്രം ഗ്രീക്കോറിയാനസ് ബെർണാർഡിന്റെ മദ്ധ്യേ മറ്റും സുറിയാനി ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്നു ബൈബിളിന്റെ ഗീവറുഗീസുകർത്തന്മാർ കൂട്ടിച്ചേർത്തു തന്നുവെച്ചു. ഒന്നു വാക്യങ്ങൾ കൂടെയുള്ള മതസംഗതികൾ അച്ചടിചെയ്യുന്നതു വേഗം തീരുന്നതാകുന്നു.

എല്ലാ തരത്തിലുള്ള സുവിശ്വസിയും മലയാളവും മറ്റും അച്ചടിപ്പിൻ അച്ചടിക്കുന്നതാകുന്നു.

MAR. THOMAS PRESS
KOTTAYAM